

Hfongb Hsent Jab Lab Taid

加拉太书

Nais Vut

1 Dail Box Lof ait hxab lil id (ax dios bangs naix, seix ax dios liak naix, nongf dios liak Yeeb Sub Jib Duf haib Bak Waix ait nenx diangd ves gangl khangd das lol id het), ²sul bax linf dol jid dax des wil xit seix niangb id, hxad hsent diot Jab Lab Taid laib laib jaod huid. ³Bob deid mangx gangl Bak Wangx Waix sul ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf dot ngenb dieex haib hxed vut. ⁴Jib Duf des bib Bak Waix bangf jox hvib, weid bib bangf dol zeid hxit jid hxit nangs mongl, nongt dliuk bib zuk faf dol niangx hniut hsad yangf nongd. ⁵Bob deid laib nangx tob gil xil dad diot Wangx Waix, leit hsak hsak mongl. Ab Memb.

Ax Maix Dol Hseid Ghangb Hvib Gid Hsab

⁶Wil xib qif wat, mangx hvit yuk hvit dlens hsat Dail dad Jib Duf bangf laib ngenb dieex dax gol mangx lol id, mongl des dol hseid ghangb hvib gid hsab mongl. ⁷Dol id ax dios dol hseid ghangb hvib, nongf dios maix pid naix ghox niox mangx haib

问候

1 作使徒的保罗（不是由于人，也不是借着人，乃是借着耶稣基督，与叫他从死里复活的父神），²和一切与我同在的众弟兄，写信给加拉太的各教会。³愿恩惠、平安，从父神与我们的主耶稣基督归与你们。⁴基督照我们父神的旨意，为我们的罪舍己，要救我们脱离这罪恶的世代。⁵但愿荣耀归于神，直到永永远远。阿们。

别无福音

⁶我惊奇你们这么快离开那借着基督之恩召你们的，去从别的福音。⁷那并不是福音，不过有些人搅扰你们，要把基督

sangx waif Jib Duf bangf dol hseid ghangb hvib niox.
⁸Nend hul, dios bib hul, dios dail hxab gangl fangb
 waix dax hul, hangd hot kot hseid ghangb hvib diot
 mangx, sul bib kot diot mangx dol id ax jus diel,
 nenx ghax nongt yens ghab dliangb. ⁹Bib hmat
 yangx, xangf nongd seix dail hmat, hangd maix naix
 kot dol hseid ghangb hvib diot mangx sul mangx
 qeb dot dol id ax jus diel, nenx ghax nongt yens
 ghab dliangb. ¹⁰Wil hxot nongd dios sangx dot naix
 jox hvib ghaid dios sangx dot Wangx Waix jox hvib
 nend? Wil ait deis dios sangx dot dol naix dos hvib
 nend? Hangd hot nangl nangl sangx dot dol naix
 dos hvib, wil ghax ax dios Jib Duf bangf dail khad
 yel.

Box Lof Ait Deis Jangx Dail Hxab Lil

¹¹Dol jid dax, wil xangs mangx, wil kot fat dol
 hseid ghangb hvib id, ax dios des dol naix bangf jox
 hvib dax. ¹²Yenb weid wil ax dios des naix qeb dot
 lol, seix ax dios naix khab job wil, nongf dios Yeeb
 Sub Jib Duf hliub dliux dax het. ¹³Mangx hngand fat
 niongl gid denx wil niangb Yuf Taid jaod gid diongb
 ait dol hfud gid id, ait deis sail ves dlinf qab yaf haib
 ait hat Wangx Waix bangf laib jaod huid. ¹⁴Wil
 niangb Yuf Taid jaod hlieb gangt git hxangt wil laib
 guaif bangf dol naix nas wil ait jus hniut id mongl,
 kib hvib des wil dol ghet sangx waix bangf laib gux
 laib bend. ¹⁵Nend hul, dail Wangx Waix niangb wil
 mais laib ghab qub gid niangs hvuk gos wil haib dad
 ngenb dieex gol wil lol, ¹⁶niangb dangl ghangb hvib
 ait nenx dail Daib hliub dliux niangb wil jox hvib, ait
 wil kot nenx diot dol naix gid gux, wil ghax ax des
 ngix hsongd bangf dol naix xit xangs yel, ¹⁷seix ax jit
 mongl Yeeb Lud Sab Lenx ngit dol ait hxab lil sod

的福音更改了。⁸ 但无论是我们，是天上来的使者，若传福音给你们，与我们所传给你们的不同，他就应当被咒诅。⁹ 我们已经说了，现在又说，若有人传福音给你们，与你们所领受的不同，他就应当被咒诅。¹⁰ 我现在是要得人的心呢？还是要得神的心呢？我岂是讨人的喜欢吗？若仍旧讨人的喜欢，我就不是基督的仆人了。

保罗怎样成为使徒

¹¹ 弟兄们，我告诉你们，我素来所传的福音不是出于人的意思。¹² 因为我不是从人领受的，也不是人教导我的，乃是从耶稣基督启示来的。¹³ 你们听见我从前在犹太教中所行的事，怎样极力逼迫、残害神的教会。¹⁴ 我又在犹太教中，比我本国许多同岁的人更有长进，为我祖宗的遗传更加热心。¹⁵ 然而，那把我从母腹里分别出来、又施恩召我的神，¹⁶ 既然乐意将他儿子启示在我心里，叫我把他传在外邦人中，我就没有与属血气的人商量；

hxangt wil mongl id yel, jef mongl Ab Lab Baif het, dangl ghangb dail diangd leit Dad Max Sid Gaif haib.

¹⁸Yangk jangx bib hniut, jef jit mongl Yeeb Lud Sab Lenx ngit Jib Faf, des nenx xit seix niangb jangx juf zab hnaib. ¹⁹Dol hxab lil gid hsb id nend, bax niox ab Ghab bangf dail ut Yax Gof, wil sail ax bongf fat dail xid. ²⁰Wil hxad diot mangx dol hveb nongd ax dios dol hveb dliot, dol nongd dios wil niangb Wangx Waix ghab mais hmat id. ²¹Dangl ghangb wil mongl leit liex fangb Xid Lid Yad sul Jib Lid Jab gid diongb. ²²Xangf id, Yuf Tajid laib laib jaod huid hsent Jib Duf id sail ax bil jas fat wil. ²³Jef hnangd niongl gid denx dail qab yaf bib id xangf nongd seix kot nenx bend ait hat dol jax lil dios id yangx. ²⁴Dios wil bangf laib hfud gid, nenx dol ghax dad laib nangx tob gil xil diot Wangx Waix.

Box Lof Dot Dol Hxab Lil Seik

2 Yangk jangx juf dlob hniut, wil des Bab Naf Bab diangd jit mongl Yeeb Lud Sab Lenx, dail yangl Tif Dob xit seix mongl haib. ²Wil dios des laib yangs hliub dliux jit mongl het, dad wil kot dol hseid ghangb hvib diot dol naix gid gux id des dol jid dax hmat, niox qab niangb gid liuf ghax des dol naix maix nangx maix bit hmat, jef hxat hvib xangf nongd ghaid niongl gid denx id, wil box jox jul ves hsb lial niox. ³Niox qab, dail Tif Dob des wil ait ib gid mongl id, dios dail naix Xib Laf hul, seix ax jak nenx ait lil hleik; ⁴yenb weid maix dol jid dax dliot ait niangs dlenl dax bib gid diongb, nongt mongt ghat bib niangb Jib Duf Yeeb Sub gid niangs dot dol

¹⁷ 也没有上耶路撒冷去见那些比我先作使徒的；惟独往阿拉伯去，后又回到大马士革。

¹⁸ 过了三年，才上耶路撒冷去见矶法，和他同住了十五天。¹⁹ 至于别的使徒，除了主的兄弟雅各，我都没有看见。²⁰ 我写信给你们的不是谎话，这是我在神面前说的。²¹ 以后我到了叙利亚和基利家境内。²² 那时，犹太信基督的各教会都没有见过我的面。²³ 不过听说，那从前逼迫我们的，现在传扬他原先所残害的真道。²⁴ 他们就为我的缘故，归荣耀给神。

保罗被众使徒接纳

2 过了十四年，我同巴拿巴又上耶路撒冷去，并带着提多同去。² 我是奉启示上去的，把我在外邦人中所传的福音对弟兄们陈说，却是背地里对那有名望之人说的，惟恐我现在，或是从前，徒然奔跑。³ 与我同去的提多，虽是希腊人，也没有勉强他受割礼。⁴ 但有偷着引进来的假弟兄，私下窥探我们在基督耶稣里

zid yuf id, jef vut yaf bib ait khad. ⁵Nend hul, bib ib hxot seix ax yib nenx dol, dios sangx ait dol hseid ghangb hvib bangf dol lil dins nangl nangl niangb diot mangx gid diongb. ⁶Hmat sos dol naix maix nangx maix bit id nend, nenx dol dios dol naix gheix xid hul, des wil ax maix xit ghat; Wangx Waix ax dios ngit dail naix laib det waix. Dol maix nangx maix bit id, seix ax gangx gheix xid diot wil, ⁷diangd dangl ngit bongf ab Ghab dad hseid ghangb hvib job diot wil mongl kot diot dol naix ax ait lil hleik id, deid denk liek dad hseid ghangb hvib job diot Bix Deef mongl kot diot dol naix ait lil hleik id; ⁸dail ait Bix Deef qangt hvib id, baib nenx ait dol naix ait lil hleik id bangf dail hxab lil, seix ait wil qangt hvib, baib wil ait dol naix gid gux bangf dail hxab lil. ⁹Dol gos naix gol ait jaod huid bangf dol dongs vib id, ghax dios Yax Gof、Jib Faf haib Yof Haid, bub laib ngenb dieex baib sos wil yangx, ghax des wil sul Bab Naf Bab xit gangf jil bil deix jangx ghab bul gheb, ait bib mongl dol naix gid gux khangd id mongl, nenx dol mongl dol naix ait lil hleik id bangf khangd id mongl; ¹⁰qab hangd nenx dol bob deid bib nins sos dol naix hxat nenk daib, wil seix bend kib hvib mongl ait dol hfud gid nend.

Box Lof Niangb Aib Tif Ab Tat Bix Deef

¹¹Dangl ghangb Jib Faf leit Aib Tif Ab, yenb weid nenx maix gid hsad, wil ghax niangb nenx ghab mais tat nenx. ¹²Dol naix gangl Yax Gof khangd id ax bil dax leit hxot id, nenx ghax des dol naix gid gux ait jus gid nongx gad; nenx dol dax leit hxot id, nenx hxib dol ait lil hleik id wat, ghax tak mongl hvak dol naix gid gux dol dol. ¹³Dol naix Yuf Taid dax

的自由，要叫我们作奴仆，⁵可是我们就是一刻的工夫也没有容让顺服他们，为要叫福音的真理仍存在你们中间。⁶至于那些有名望的，不论他是何等人，都与我无干；神不以外貌取人。那些有名望的，并没有加增我什么，⁷反倒看见了主托我传福音给那未受割礼的人，正如托彼得传福音给那受割礼的人；⁸那感动彼得，叫他为受割礼之人作使徒的，也感动我，叫我为外邦人作使徒。⁹又知道所赐给我的恩典，那称为教会柱石的雅各、矶法、约翰，就向我和巴拿巴用右手行相交之礼，叫我们往外邦人那里去，他们往受割礼的人那里去；¹⁰只是愿意我们纪念穷人，这也是我本来热心去行的。

保罗在安提阿责备彼得

¹¹后来矶法到了安提阿，因他有可责之处，我就当面抵挡他。¹²从雅各那里来的人未到以先，他和外邦人一同吃饭；及至他们来到，他因怕奉割礼的人，就退去与外邦人隔

leif id seix sail des nenx ghangb xongb lat ait naix vut, Bab Naf Bab hul, seix des bul xongb lat ait naix vut. ¹⁴Niox qab wil jus bongf nenx dol ait ax deix dox, ax des dol hseid ghangb hvib bangf dol lil dins ait, ghax niangb dol naix not bangf ghab mais des Jib Faf hmat: “Niangb dangl mongx dios dail naix Yuf Taid nend, hangd mongx des dol naix gid gux ait hfud gid, ax des dol naix Yuf Taid ait hfud gid, mongx ait deis dail jak dol naix gid gux des dol naix Yuf Taid nend?”

Dol Naix Yuf Taid Haib Dol Naix Gid Gux Yenb Weid Hsent Ghax Dot Dliuk

¹⁵Bib yis lol ghax dios dol naix Yuf Taid nongd, ax dios dol naix gid gux maix zeid, ¹⁶niangb dangl bub dol naix dot jangx dail naix deix ax dios des lil hlangb dot, nongf dios yenb weid hsent Yeeb Sub Jib Duf het, bib seix hsent Jib Duf Yeeb Sub, ait bib yenb weid hsent Jib Duf ghax dot jangx dail naix deix, ax dios des lil hlangb dot, yenb weid dol naix fangb dab, ax maix ib laix des lil hlangb dot jangx dail naix deix. ¹⁷Hangd hot bib niangb Jib Duf gid niangs qend ves dlak dot jangx dail naix deix hul, bib nangl nangl dios dol naix maix zeid, hsd bil Jib Duf ait dol naix faid zeid nend? Ait deis seix ax dios! ¹⁸Wil bend lox bal dol id, hangd hot wil diangd tid xongt dax, ghax zend minf wil dios dail naix faid zeid. ¹⁹Wil yenb weid lil hlangb ghax das diot lil hlangb yangx, ait wil dot des Wangx Waix ves yangx. Wil sul Jib Duf xit seix gos dib hniangb diot laib jad fab liangx, ²⁰xangf nongd niangb ves ghax ax dios wil, nongf dios Jib Duf ves niangb wil gid niangs het; wil hxot nongd niangb jox jid ngx gid diongb ves, dios yenb weid hsent Wangx Waix dail

开了。¹³ 其余的犹太人也都随着他装假，甚至连巴拿巴也随伙装假。¹⁴ 但我一看见他们行得不正，与福音的真理不合，就在众人面前对矶法说：“你既是犹太人，若随外邦人行事，不随犹太人行事，怎么还勉强外邦人随犹太人呢？”

犹太人和外邦人都因信得救

¹⁵ 我们这生来的犹太人，不是外邦的罪人，¹⁶ 既知道人称义不是因行律法，乃是因信耶稣基督，连我们也信了基督耶稣，使我们因信基督称义，不因行律法称义，因为凡有血气的，没有一人因行律法称义。¹⁷ 我们若求在基督里称义，却仍旧是罪人，难道基督是叫人犯罪的吗？断乎不是！¹⁸ 我素来所拆毁的，若重新建造，这就证明自己是犯罪的人。¹⁹ 我因律法，就向律法死了，叫我可以向神活着；我已经与基督同钉十字架，²⁰ 现在活着的，不再是我，乃是基督在我里面活着；并且我如今在肉身活着，是因信神的儿

Daib Dial ghax ves, nenx dios hlib wil, nas wil hxit nangx. ²¹Wil ax gox Wangx Waix bangf laib ngenb dieex mongl; hangd hot gid deix dios bangl lil hlangb dot lol, Jib Duf ghax das hsb lial yangx.

Lil Hlangb Sul Hvib Hsent

3 Dol naix Jab Lab Taid ax bub hfongb af, Yeeb Sub Jib Duf gos dib hniangb diot laib jad fab liangx, ghax hvok ves gul sel niangb mangx ghab mais, dail xid dail dlab hlud mangx nend? ²Wil jef nais mangx jus jens nongd: Mangx dot Dail Dliux Waix, dios des lil hlangb dot, ghaid dios hsent mangx hnangd dol hseid ghangb hvib id dot? ³Mangx niangb dangl bangl Dail Dliux qend hfud, hxot nongd dail bangl jox jid ngx ait jangx nend? Mangx ghax dlongl ait liek nongd nend? ⁴Mangx jel hxat liek nongd not ghax jel hsb jel lial nend? Hsad bil jus deix jel hsb hsb lial lial nend? ⁵Wangx Waix baib mangx Dail Dliux, dail niangb mangx gid diongb ait ves dlent, dios yenb weid mangx des lil hlangb, ghaid dios yenb weid mangx hsent mangx hnangd dol hseid ghangb hvib id nend?

⁶Deid denk liek "Yad Baif Lab Haix hsent Wangx Waix id, laib nend ghax hsent dios nenx bangf gid deix." ⁷Ait nend mangx nongt bub: Dol maix jox hvib hsent id ghax dios Yad Baif Lab Haix bangf dol daib hlangb. ⁸Niangb dangl Dud Waix sod ngit xend yangx, Wangx Waix nongt ait dol naix gid gux yenb weid gid hsent dot jangx dail naix deix, ghax sod kot dol hseid ghangb hvib diot Yad Baif Lab Haix, hot: "Laib laib guaif nongt yenb weid mongx ghax jas vut." ⁹Ait nend, dol maix hvib hsent id nas Yad Baif Lab Haix jox hvib hsent id xit seix jas vut.

¹⁰Dol bangs lil hlangb id, sail dios dol yens ghab

子而活，他是爱我，为我舍己。²¹我不废掉神的恩；义若是借着律法得的，基督就是徒然死了。

律法和信心

3 无知的加拉太人哪，耶稣基督钉十字架，已经活画在你们眼前，谁又迷惑了你们呢？²我只要问你们这一件：你们受了圣灵，是因行律法呢？是因听信福音呢？³你们既靠圣灵入门，如今还靠肉身成全吗？你们是这样的无知吗？⁴你们受苦如此之多，都是徒然的吗？难道果真是徒然的吗？⁵那赐给你们圣灵，又在你们中间行异能的，是因你们行律法呢？是因你们听信福音呢？

⁶正如“亚伯拉罕信神，这就算为他的义。”⁷所以你们要知道：那以信为本的人，就是亚伯拉罕的子孙。⁸并且圣经既然预先看明，神要叫外邦人因信称义，就早已传福音给亚伯拉罕，说：“万国都必因你得福。”⁹可见那以信为本的人和有信心的人一同得福。

¹⁰凡以行律法为本

dliangb; yenb weid Dud Waix hxad ait nongd: “Dol ax xangf xangf des bax linf dol hfud gid hxad diot dud lil hlangb mongl ait id, ghax yens ghab dliangb.”¹¹Ax maix ib laix naix des lil hlangb niangb Wangx Waix ghab mais dot jangx dail naix deix, laib nend ghax xend yangx; yenb weid benx Dud Waix hmat: “Naix deix nongt bangl gid hsent dot ves.”¹²Lil hlangb bend ax bangl gid hsent, jef hmat: “Dail ait dol hfud gid nongd id, ghax bangl dol gheb gid nongd ves.”¹³Niangb dangl Jib Duf nas bib jel ghab dliangb (“jel” dud 𐌆𐌆𐌆𐌆𐌆𐌆 hxad hot “jangx”), ghax hxuk bib zuk faf lil hlangb ghab dliangb; yenb weid Dud Waix hxad ait nongd: “Dail fix diot ghaid det gid waix id sail yens ghab dliangb.”¹⁴Laib nend ghax ait Yad Baif Lab Haix jas vut id, liak Jib Duf Yeeb Sub lol leit dol naix gid gux mongl, ait bib liak gid hsent ghax dot daf yend Dail Dliux Waix id.

Lil Hlangb Sul Daf Yend

¹⁵Dol jid dax, mais wil des dol hveb hseid dat hmant dax hmat: Dol naix bangf dud ghed hlangb hul, handg ghed jangx vut yangx ghax ax baib dlius mongl ghaid gangx diot yel.¹⁶Daf yend dol hveb id, bend dios des Yad Baif Lab Haix sul nenx bangf dol daib hlangb hmat het; Wangx Waix ax dios hmat: “Dol daib hlangb”, dios hot not not naix, nongf dios hmat: “Mongx dail daib hlangb id” het, dios hot ib laix naix, ghax dios Jib Duf.¹⁷Wil hmat ghax dios ait nongd: Wangx Waix sod nas Yad Baif Lab Haix ghed laib hlangb id, ax baib gos dlob bat bib juf hniut dangl ghangb dol lil hlangb gox mongl, ait daf yend dol hveb id jangx hsab lial mongl.¹⁸Yenb weid handg bangs lil hlangb dot ghab diux zaid nend,

的，都是被咒诅的；因为经上记着：“凡不常照律法书上所记一切之事去行的，就被咒诅。”¹¹没有一个人靠着律法在神面前称义，这是明显的；因为经上说：“义人必因信得生。”¹²律法原不本乎信，只说：“行这些事的，就必因此活着。”¹³基督既为我们受了咒诅（“受”原文作“成”），就赎出我们脱离律法的咒诅；因为经上记着：“凡挂在木头上都是被咒诅的。”¹⁴这便叫亚伯拉罕的福，因基督耶稣可以临到外邦人，使我们因信得着所应许的圣灵。

律法和应许

¹⁵弟兄们，我且照着人的常话说：人的文约，若已经立定了，就没有能废弃或加增的。¹⁶所应许的原是向亚伯拉罕和他子孙说的；神并不是说：“众子孙”，指着许多人；乃是说：“你那一个子孙”，指着一个人，就是基督。¹⁷我是这么说：神预先所立的约，不能被那四百三十年以后的律法废掉，叫应许归于虚空。¹⁸因为承受产业，若本乎律法，就不本

ghax ax dios bangs daf yend dol hveb id yel; niox qab Wangx Waix dios bangs daf yend dol hveb id, dad dol ghab diux zaid baib Yad Baif Lab Haix.

¹⁹Ait nend hmat dax, lil hlangb ait gheix xid maix dax nend? Lil hlangb bend dios yenb weid faid zeid ghax gangx diot, dangl dail daib hlangb dot daf yend id lol leit; dios liak dol hxab waix job diot dail ghab diongb ait jangx. ²⁰Nend hul, dail ghab diongb bend ax dios nas jus pit ait; niox qab Wangx Waix dios jus Laix.

Dol Daib Haib Dol Khad

²¹Ait nend, lil hlangb dios des Wangx Waix daf yend dol hveb id ait dad dex nend? Ait deis seix ax dios! Hangd hot kot ib laib lil hlangb ait naix dot ves lol, gid deix ghax jus deix bangl dol lil hlangb yangx. ²²Niox qab benx Dud Waix dad dol naix not qib niangb dol zeid gid niangs, ait daf yend dol vut id, yenb weid hsent Yeeb Sub Jib Duf ghax dad baib dol naix maix jox hvib hsent id. ²³Niox qab laib ghab niangx hniut "gid hsent" ax bil lol leit hxot id, bib gos qib niangb dol lil hlangb gid niangs, qib leit dliel hnaib ghangb dol jax lil dios gis xend dax hxot id. ²⁴Ait nend, lil hlangb dios dail xangs khab job bib id, nongt yangl bib leit Jib Duf khangd id mongl, ait bib des gid hsent ghax dot jangx dail naix deix. ²⁵Hxot nongd gid hsent id lol leit yangx, bib ghax ax niangb dail xangs bangf diub bil yel. ²⁶Ait nend, mangx yenb weid hsent Jib Duf Yeeb Sub sail dios Wangx Waix dol daib. ²⁷Mangx dios dol dot langf eb des Jib Duf id, sail dad Jib Duf tit pangb ud nangl yangx. ²⁸Seix ax hfenb dol naix Yuf. Taid ghaid dol naix Xib Laf, dail ghab ghaid dail khad, dail jib bak ghaid dail jib mais, yenb weid mangx niangb Jib Duf Yeeb Sub

乎应许；但神是凭着应许，把产业赐给亚伯拉罕。

¹⁹ 这样说来，律法是什么有的呢？原是为过犯添上的，等候那蒙应许的子孙来到，并且是借天使经中保之手设立的。²⁰ 但中保本不是为一面作的；神却是一位。

奴仆和儿子

²¹ 这样，律法是与神的应许反对吗？断乎不是！若曾传一个能叫人得生的律法，义就诚然本乎律法了。²² 但圣经把众人都圈在罪里，使所应许的福因信耶稣基督，归给那信的人。²³ 但“信”的时代还未来以先，我们被看守在律法之下，直圈到那将来的真道显明出来。²⁴ 这样，律法是我们训蒙的师傅，引我们到基督那里，使我们因信称义。²⁵ 但这因信得救的理既然来到，我们从此就不在师傅的手下了。²⁶ 所以，你们因信基督耶稣都是神的儿子。²⁷ 你们受洗归入基督的，都是披戴基督了。²⁸ 并不分犹太人、希腊人、自主的、为奴的，或男或女；

gid niangs jangx jus laix yangx. ²⁹Niangb dangl mangx dios Jib Duf bangf, ghax dios Yad Baif Lab Haix bangf dol jib hlangb, dios des daf yend dol hveb id dot laib diub zaid yangx.

4 Wil hmat dail hxut ghab id dios dail ghab ghend dangx laib ghab jul seix hul, niox qab hxot ait jib daib id ghax sul dail khad jus yangs, ²nanl naml niangb dol xangs sul dol ghend zaid bangf diub bil, dangl leit dliel laib ghab hxib nenx bak hshot mangs jangx id lol leit. ³Xangf bib ait jib daib id, maix fangb dab dol jax lil yut ghend bib, seix dios ait liek nend. ⁴Dangl baid hnaib baid hmangt yangx, Wangx Waix ghax baib nenx dail Daib Dial lol, gangl dail ad yis lol, yis niangb lil hlangb gid dab, ⁵nongt hxuk dol naix niangb lil hlangb gid dab id dlif gux lol, ait bib dot laib ghab mais ait daib dial. ⁶Niangb dangl mangx ait daib dial yangx, Wangx Waix ghax xangt nenx dail Daib Dial bangf Dail Dliux dlenl mangx (dud خيب لاف hxad hot “bib”) bangf jox hvib, gol hveb: “Ab bab! Bak af!” ⁷Mongx seix bub yangx, gangl xangf nongd mongl waix, mongx ax dios dail khad, nongf dios dail daib dial yangx; niangb dangl dios dail daib dial, ghax bangs Wangx Waix dot ait dail hxut ghab.

Box Lof Mak Hvib Diot Dol Naix Jab Lab Taid

⁸Niongl gid denx, mangx ax bil xangk Wangx Waix hxot id, ghax des bend ax dios Wangx Waix bangf dol id ait khad; ⁹niangb dangl mangx hxot nongd xangk Wangx Waix yangx, ghaid hmat dot Wangx Waix xangk dail vut mongl, ait deis dail diangd mongl des dol jax lil yut mais laf ax maix gid

因为你们在基督耶稣里都成为一了。²⁹你们既属乎基督，就是亚伯拉罕的后裔，是照着应许承受产业的了。

4 我说那承受产业的，虽然是全业的主人，但为孩童的时候，却与奴仆毫无分别，²乃在师傅和管家的手下，直等他父亲预定的时候来到。³我们为孩童的时候，受管于世俗小学之下，也是如此。⁴及至时候满足，神就差遣他的儿子，为女子所生，且生在律法以下，⁵要把律法以下的人赎出来，叫我们得着儿子的名分。⁶你们既为儿子，神就差他儿子的灵进入你们（原文作“我们”）的心，呼叫：“阿爸！父！”⁷可见，从此以后，你不是奴仆，乃是儿子了；既是儿子，就靠着神为后嗣。

保罗关怀加拉太人

⁸但从前你们不认识神的时候，是给那些本来不是神的作奴仆；⁹现在你们既然认识神，更可说是被神所认识的，怎么还要回归那懦弱无用的小

ed id mongl, bob deid diangd des nenx dol ait khad nend? ¹⁰Mangx ved ghab hnaib、ghab hlat、ghab dlongd、ghab hniut. ¹¹Wil des mangx hxib hsaib, ghed wil niangb mangx jox jid dios jul gheb hsaib lial het.

¹²Dol jid dax, wil qongk mangx nongt liek wil jus diel; yenb weid wil seix liek mangx jus diel, mangx ib nenk seix ax qab gos wil. ¹³Mangx seix bub, dias hsaib denx id wil kot dol hseid ghangb hvib diot mangx, dios yenb weid jox jid mongb yangx. ¹⁴Mangx weid wil jox jid gos hxit gos hved hul, seix ax ngit ax dot wil, seix ax jus hvib wil, mangx diangd dangl dax seik wil, liek Wangx Waix bangf dail hxab, liek Jib Duf Yeeb Sub jus yangs. ¹⁵Mangx hnaib id bangf jox hvib vut niangb hangd deis nend? Xangf id dlab hot mangx ait dot, ghax ghongs mangx bangf dol hniub mais dad dax diot wil hul, seix hangd. Laib nend wil des mangx ait dad deix. ¹⁶Hxot nongd wil xangs mangx dol lil dins, ghax jangx mangx dail yenb jab nend?

¹⁷Dol naix id kib hvib deid mangx, niox qab jox hvib ax vut, nenx dol sangx ait mangx dus dangl (dud Xib Lāf hxad hot “hsuk mangx niangb pit gux”), ait mangx kib hvib deid nenx dol. ¹⁸Niangb dol hfud gid vut, xangf xangf nongt kib hvib deid naix, bend dios vut het, ax dios wil des mangx xit seix niangb hxot id jef ait nend. ¹⁹Wil bangf dol bad nios af, wil nas mangx diangd jel khangd mongb yis daib ib dias, jel leit dliel hxot Jib Duf niangb mangx jox hvib jangx laib yangs id mongl. ²⁰Wil bob deid xangf nongd niangb mangx hangd nend waif wil bangf ghab hfud hveb,

学，情愿再给他作奴仆呢？¹⁰你们谨守日子、月份、节期、年份，¹¹我为你们害怕，惟恐我在你们身上是枉费了工夫。

¹²弟兄们，我劝你们要像我一样；因为我也像你们一样，你们一点没有亏负我。¹³你们知道我头一次传福音给你们，是因为身体有疾病。¹⁴你们为我身体的缘故受试炼，没有轻看我，也没有厌弃我，反倒接待我，如同神的使者，如同基督耶稣。¹⁵你们当日好的意愿在哪里呢？那时你们若能行，就是把自己的眼睛剜出来给我，也都情愿。这是我可以给你们作见证的。¹⁶如今我将真理告诉你们，就成了你们的仇敌吗？

¹⁷那些人热心待你们，却不是好意，是要离间你们（原文作“把你们关在外面”），叫你们热心待他们。¹⁸在善事上，常用热心待人，原是好的，却不单我与你们同在的时候才这样。¹⁹我小子啊，我为你们再受生产之苦，直等到基督成形在你们心里。²⁰我巴不得现今在你们那

yenb weid nas mangx wil jox hvib hngand xad ait wat.

Bif Bit Xad Jaf Sul Sab Lab

²¹Mangx dol naix leit hvib des lil hlangb nongd, dlak mangx xangs wil, hsd bil mangx ax hngand fat lil hlangb nend? ²²Yenb weid lil hlangb hxad hot, Yad Baif Lab Haix maix ob dail daib dial: Ib dail dios dail khad diel yis, ib dail dios dail jib mais ghab zaid (“ghab zaid” dud Xib Laf hxad hot “zid yuf”; gid dab jus diel) yis. ²³Ait nend dail khad diel yis dail daib id dios dail des jox jid ngx yis id; dail jib mais ghab zaid yis dail daib id dios daf yend dol hveb id yis. ²⁴Laib nend dios laib bif bit: Ob dail jib mais id ghax dios ob diux hlangb ghed; ib diux gangl bok Xib Naid lol, nenx yis dail daib ait khad, ghax dios Xad Jaf. ²⁵Xad Jaf ob laib leix nongd ghax dios hmat Ab Lab Baif bangf laib bok Xib Naid, liek xangf nongd Yeeb Lud Sab Lenx jus diel, yenb weid Yeeb Lud Sab Lenx sul nenx bangf dol daib sail dios ait khad. ²⁶Niox qab laib Yeeb Lud Sab Lenx niangb gid waix id dios dail zid yuf, nenx dios bib mais. ²⁷Yenb weid benx Dud Waix hxad ait nongd:

“Ax liangs niak、ax yis daib, mongx nongt ghangb hvib; dail ax jas xad yis id, mongx nongt ghangb hvib hlab hveb, yenb weid dail ax maix jib bak id maix daib not hxangt dail maix jib bak id mongl.”

²⁸Dol jid dax, mangx des daf yend dol hveb id ait daib, liek Yix Sab jus diel. ²⁹Xangf id, dail des jox jid ngx yis lol id qab yaf dail des Dail Dliux Waix yis lol id, xangf nongd seix jus diel ait nend. ³⁰Ait nend benx Dud Waix ait deis hmat nend? Hmat liek

里，改换口气，因我为你心里作难。

夏甲与撒拉的预表

²¹ 你们这愿意在律法以下的人，请告诉我，你们岂没有听见律法吗？²² 因为律法上记着，亚伯拉罕有两个儿子：一个是使女生的，一个是自主之妇人生的。²³ 然而那使女所生的，是按着血气生的；那自主之妇人所生的，是凭着应许生的。²⁴ 这都是比喻：那两个妇人就是两约；一约是出于西奈山，生子为奴，乃是夏甲。²⁵ 这夏甲二字是指着阿拉伯的西奈山，与现在的耶路撒冷同类，因耶路撒冷和她的儿女都是为奴的。²⁶ 但那在上的耶路撒冷是自主的，她是我们的母。²⁷ 因为经上记着：

“不怀孕、不生养，你要欢乐；未曾经过产难的，你要高声欢呼，因为没有丈夫的，比有丈夫的儿女更多。”

²⁸ 弟兄们，你们（有古卷“你们”作“我们”）是凭着应许作儿女，如同以撒一样。²⁹ 当时那按着血气生的，逼迫了那按着圣灵生的，现在

nongd: “Dias dail khad diel sul nenx bangf dail daib dial dlif gux mongl! Yenb weid dail khad diel bangf dail daib dial ax baib nas dail jib mais ghab zaid id bangf dail daib dial xit seix hxut ghab.”³¹Dol jid dax, ait nend ngit dax, bib ax dios dail khad diel bangf dol daib, nongf dios dail jib mais ghab zaid id bangf dol daib het.

5 Jib Duf xangt bib yangx, ait bib dot zid yuf, ait nend nongt hxud dins nenk daib, ax gid diangd gos laib ghab dlangb kab ait khad vuf yel.

Zid Yuf Niangb Jib Duf Gid Niangs

²Wil, Box Lof, xangs mangx mongl, hangd ait lil hleik, Jib Duf ghax nas mangx ax maix gid vut yel. ³Wil tut bax linf dol naix ait lil hleik id diangd hmat ib dias, nenx dol qab dangx dol lil hlangb id bangf hvangb. ⁴Mangx dol bangs lil hlangb dot jangx dail naix deix nongd, des Jib Duf xit hvak dol wat yangx, mangx gangl ngenb dieex gid diongb baix mongl yangx. ⁵Bib bangs Dail Dliux Waix, des hvib hsent, dangl bib jeb hvib dol gid deix id. ⁶Niangb Jib Duf Yeeb Sub gid niangs, ait lil hleik hul ax ait hul, sail ax maix gid ed; jef maix ait naix liangs jox hvib hsent hlib id jef maix gid ed.

⁷Mangx bend box jox vut vut, maix dail xid langl mangx, ait mangx ax yib lil dins nend? ⁸Qongk mangx ait nongd ax dios gangl dail gol mangx lol id dax. ⁹Ib nenk ghab bend jed ghax ait ib bet ghab bent pob dax. ¹⁰Niangb ab Ghab gid niangs wil ghax hsent mangx ax maix dol hvib gid hsub; nend hul,

也是这样。³⁰然而经上是怎么说的呢？是说“把使女和她儿子赶出去！因为使女的儿子不可与自主妇人的儿子一同承受产业。”³¹弟兄们，这样看来，我们不是使女的儿女，乃是自主妇人的儿女了。

5 基督释放了我们，叫我们得以自由，所以要站立得稳，不要再被奴仆的轭挟制。

在基督里的自由

²我保罗告诉你们，若受割礼，基督就与你们无益了。³我再指着凡受割礼的人确实地说，他是欠着行全律法的债。⁴你们这要靠律法称义的，是与基督隔绝，从恩典中坠落了。⁵我们靠着圣灵，凭着信心，等候所盼望的义。⁶原来在基督耶稣里，受割礼不受割礼全无功效；惟独使人生发仁爱的信心才有功效。

⁷你们向来跑得好，有谁拦阻你们，叫你们不顺从真理呢？⁸这样的劝导不是出于那召你们的。⁹一点面酵能使全团都发起来。¹⁰我在主里很信你

dail ghox niox mangx id, dail xid hul, nongt jel nenx bangf zeid. ¹¹Dol jid dax, hangd hot wil nangl nangl kot lil hleik, ait gheix xid dail gos qab yaf nend? Hangd dios ait nend, laib jad fab liangx bangf laib vib ghangl dliangl lob id ghax ax niangb yel. ¹²Bob deid dol ghox niox mangx id nongf diangd hluk hleik nongf.

¹³Dol jid dax, mangx dot gol lol ghax dios dot zid yuf. Qab hangd ax gid dad mangx gid zid yuf ait ghab hxib deid langs mangx hvongt jid, nongt dad jox hvib hlib dax laix dies hxuk laix. ¹⁴Yenb weid dangx dol lil hlangb, hmat dax ghax niangb diot jus hveb hseid nongd het: "Hlib naix liek hlib nongf ghaid jid." ¹⁵Mangx nongt nins hvib, hangd hot mangx xit gik xit ngangl nend, hxat hvib ib laix ait ib laix das jul.

Dail Dliux Waix Bangf Zend Jangb Jox Jid Ngix Bangf Jox Hvib Hvongt

¹⁶Wil hot mangx: Nongt des vut Dail Dliux Waix mongl ait hfud gid, ax gid langs dangs hvongt jid yel. ¹⁷Yenb weid jox hvib hvongt jid sul Dail Dliux Waix xit tiut, Dail Dliux Waix sul jox hvib hvongt jid xit tiut, ob gid nend dios ob gid xit saib, ait mangx ait ax jangx mangx sangx ait dol gheb gid id. ¹⁸Nend hul, hangd hot mangx dot Dail Dliux Waix yangl gid, ghax ax niangb dol lil hlangb gid dab yangx.

¹⁹Dol hfud gid hvongt jid dios xend xend het; liek hsad wid hsad yus, wat niat, langs dangs jid, ²⁰qet nos, hfend wix, xit saib, xit vaf, mongb hvib, qit dul, bait diel ghuk dangx, xit vil, gid hsent wix gheix, ²¹hmaib mais (maix dol dud sangs lul niangb nongf hxad hot "dat naix" ob laib leix), gos jud, dangx jud langs

们必不怀别样的心；但搅扰你们的，无论是谁，必担当他的罪名。¹¹弟兄们，我若仍旧传割礼，为什么还受逼迫呢？若是这样，那十字架讨厌的地方就没有了。¹²恨不得那搅乱你们的人把自己割绝了。

¹³弟兄们，你们蒙召是要得自由，只是不可将你们的自由当作放纵情欲的机会，总要用爱心互相服事。¹⁴因为全律法都包在“爱人如己”这一句话之内了。¹⁵你们要谨慎，若相咬相吞，只怕要彼此消灭了。

圣灵的果子和肉身的情欲

¹⁶我说：你们当顺着圣灵而行，就不放纵肉体的情欲了。¹⁷因为情欲和圣灵相争，圣灵和情欲相争，这两个是彼此相敌，使你们不能做所愿意做的。¹⁸但你们若被圣灵引导，就不在律法之下。

¹⁹情欲的事都是显而易见的；就如奸淫、污秽、邪荡、²⁰拜偶像、邪术、仇恨、争竞、忌恨、恼怒、结党、纷争、异端、²¹嫉妒（有古卷在此有“凶杀”二字）、醉

dangs haib not not liek nend. Niongl gid denx, wil xangs mangx yangx, xangf nongd diangd xangs mangx ib gad, dail xid ait diel hfud gid nongd nongt hxut ax gos laib guaif Wangx Waix.

²²Dail Dliux Waix zent dol zend id ghax dios gid hlib、ghangb hvib、dangf dins、hvib yud、hvib vut、hvib lal、hvib hsent、²³mens hvib genf yenf haib nongf ghend vut nongf. Ait dol gheb gid nongd, ax maix lil hlangb dax langl. ²⁴Dios Jib Duf Yeeb Sub bangf dol naix, sail dad ngx hsongd sul ngx hsongd bangf dol hvongt hvib xit seix dib hniangb diot laib jad fab liangx mongl yangx. ²⁵Hangd hot bib bangs Dail Dliux Waix dot ves, ghax nongt des Dail Dliux Waix ait gheb gid. ²⁶Ax gid hlib dot laib bit hsaib lial, ax gid xit qit haib xit hmaib mais.

Xit Hfenb Jel Diangb Ghangx Hniongd

6 Dol jid dax, hangd hot maix naix hsaib hskaid faid zeid yangx, mangx dios Dail Dliux bang naix ghax nongt mens hvib genf yenf dliuk nenx diangd lol; nongf nins hvib nenk daib, hxat hvib seix gos dlab hlud mongl. ²Mangx diangb ghangx hniongd id nongt laix nas laix jel, liek nend, mangx ghax ait Jib Duf bangf dol lil hlangb jangx vut jus guf yangx. ³Maix naix dail xid sail ax dios, hangd nenx hot nenx dios dail xid nend, nenx ghax dios diangd dlab hlub nenx yangx. ⁴Laix laix sail nongt ngit vut nenx bangf gid ait, ait nend, nenx ghangd lot ghax ghangd nenx jus laix, ax ghangd naix jub yel, ⁵yenb weid nongf jel nongf bangf diangb ghangx.

⁶Dail dot jax lil khab job id, nongt dad bax linf dol hut vut baib dail khab job nenx id. ⁷Ax gid diangd dlab hlud jox jid, dad Wangx Waix dangt

酒、荒宴等类；我从前告诉你们，现在又告诉你们，行这样事的人必不能承受神的国。

²² 圣灵所结的果子就是仁爱、喜乐、和平、忍耐、恩慈、善良、信实、²³ 温柔、节制。这样的事，没有律法禁止。²⁴ 凡属基督耶稣的人，是已经把肉体连肉体的邪情私欲同钉在十字架上。²⁵ 我们若是靠圣灵得生，就当靠圣灵行事。²⁶ 不要贪图虚名，彼此惹气，互相嫉妒。

互相分担重担

6 弟兄们，若有人偶然被过犯所胜，你们属灵的人就当用温柔的心把他挽回过来；又当自己小心，恐怕也被引诱。² 你们各人的重担要互相担当，如此，就完全了基督的律法。³ 人若无有，自己还以为有，就是自欺了。⁴ 各人应当察验自己的行为，这样，他所夸的就专在自己，不在别人了，⁵ 因为各人必担当自己的担子。

⁶ 在道理上受教的，当把一切需用的供给施教的人。⁷ 不要自欺，神是轻

niad ait ax dot; dol naix jenl gheix xid, ghax hhub gheix xid.⁸Dail xid des ngx hsongd diot hniub, nenx ghax gangl ngx hsongd hhub dot gid lax muk; dail des Dail Dliux Waix diot hniub id, nongt gangl Dail Dliux Waix hhub dot jox nangs ves hsak.⁹Bib ait gid lal gid vut, ax gid hxib jel ves; handg ax hxet bil, leit ghab hxib ghax nongt hhub dot dail.¹⁰Ait nend maix ghab hxib deid, ghax nongt des dol naix not ait gid vut, nas dol hsent Yeeb Sub id bangf ib zaid naix vel ait nend ait.

Khah Qongk Haib Bod Hent Hsat Ghangb

¹¹Mangx hxid, wil jil bil hxad dol leix diot mangx nongd xus xid hlieb! ¹²Dol naix jeb hvib det waix vut hxid id sail jak mangx ait lil hleik, jef faf ves nenx dol nas Jib Duf bangf laib jad fab liangx gos qab yaf. ¹³Nenx dol ait lil hleik id hul, seix ax des lil hlangb; nenx dol bob deid mangx ait lil hleik, ait nend nenx dol jef vut dad mangx bangf ngx hsongd dax ghangd lot. ¹⁴Nend hul, wil ax dad diel gheix xid dax ghangd lot, jef dad ab Ghab Yeeb Sub Jib Duf bangf laib jad fab liangx dax ghangd lot het; des wil hxid dax nend, laib fangb dab sail gos dib hniangb diot laib jad fab liangx yangx; des laib fangb dab hxid dax nend, wil seix gos dib hniangb diot laib jad fab liangx yangx. ¹⁵Ait lil hleik hul ax ait hul, hsent ax dot laib gheix xid, dol hsent set id ghax dios nongt ait jangx dol naix hvib dax. ¹⁶Bax linf dol des dol lil nongd mongl ait, bob deid gid hxed vut haib gid kub pud gangx diot nenx dol sul Wangx Waix bangf dol naix *Yix Saif Lieef*.

¹⁷Gangl xangf nongd mongl waix, dol naix ax gid dax ghox niox wil, yenb weid wil jox jid bab Yeeb

慢不得的；人种的是什么，收的也是什么。⁸顺着情欲撒种的，必从情欲收败坏；顺着圣灵撒种的，必从圣灵收永生。⁹我们行善，不可丧志；若不灰心，到了时候就要收成。¹⁰所以有了机会，就当向众人行善，向信徒一家的人更当这样。

最后的劝勉和祝福

¹¹ 请看我亲手写给你们们的字是何等的大呢！¹² 凡希图外貌体面的人都勉强你们受割礼，无非是怕自己为基督的十字架受逼迫。¹³ 他们那些受割礼的，连自己也不守律法；他们愿意你们受割礼，不过要借着你们的肉体夸口。¹⁴ 但我断不以别的夸口，只夸我们主耶稣基督的十字架；因这十字架，就我而论，世界已经钉在十字架上；就世界而论，我已经钉在十字架上。¹⁵ 受割礼不受割礼都无关紧要，要紧的就是作新造的人。¹⁶ 凡照此理而行的，愿平安、怜悯加给他们和神的以色列民。

¹⁷ 从今以后，人都不要搅扰我，因为我身上带

Sub bangf laib ghab dlix yent yangx.

¹⁸Dol jid dax, bob deid bib ab Ghab Yeeb Sub
Jib Duf bangf laib ngenb dieex xangf xangf niangb
mangx jox hvib. Ab Menb.

着耶稣的印记。

¹⁸弟兄们，愿我主耶稣基督的恩常在你们心里，阿们。